

Use of English B1.1: parafrasi per capirsi

Scheda 3 di 4 · Invitations and alternatives

LA REGOLA

Parafrasare significa dire la stessa cosa in un altro modo: conserva chi agisce, quando, permesso, obbligo e negazione. Individua prima l'intenzione: chiedere informazioni (Where is the room?), chiedere un'azione (Could you open the door?), chiedere permesso (May I use this?) o proporre un piano (Let's meet at five). In una domanda indiretta il soggetto precede il verbo: Could you tell me where the room is?; non usare does nella subordinata. Would rather + verbo base esprime preferenza. Don't have to elimina un obbligo; mustn't vieta. Prima di scegliere, escludi frasi che cambiano la persona, il momento o la forza della richiesta.

Attenzione! — l'errore tipico. «You mustn't come» vieta di venire; «You don't have to come» lascia la scelta aperta. Scambiarle cambia il messaggio.

1

Scegli la parafrasi che conserva il significato di «Could I use this seat?».

- ☐ Could you use this seat? ☐ May I use this seat?
☐ Is this seat already in use?

2

Scegli la parafrasi che conserva il significato di «Please tell me if the time changes.».

- ☐ Tell me the time now.
☐ Let me know if the time changes.
☐ Please change the time.

3 **Di fronte a un invito, classifica accettare, rifiutare o proporre un'altra data; scrivi solo A–G.**

A. Yes, I'd love to come. · B. Sorry, I can't make it on Tuesday. ·
C. Could we meet on Thursday instead? · D. That sounds great. Count me in. · E. I'm afraid I have another appointment.
· F. How about the following week? · G. I can come on Friday instead.

accept	decline	alternative
.....		
.....		
.....		
.....		

4 **Completa la parafrasi con una parola.**

Please tell me when you arrive. → Let me
..... when you arrive.

5 **Completa la parafrasi con una parola.**

I'm sorry I cannot attend. → I'm sorry, but I can't
..... it.

6 **Completa la parafrasi con una parola.**

When does the show start? → Do you know when
the show?

7 **Barra l'errore e scrivi solo la sostituzione sulla riga.**

You mustn't bring a ticket; it is optional.
.....

8 **Barra l'errore e scrivi solo la sostituzione sulla riga.**

Do you know what time does the talk start?
.....

Use of English B1.1: parafrasi per capirsi

Soluzioni · scheda 3 di 4

Ritaglia o piega questa pagina prima di consegnare la scheda.

- 1 Scegli la parafrasi che conserva il significato di «Could I use this seat?». → May I use this seat?
- 2 Scegli la parafrasi che conserva il significato di «Please tell me if the time changes.». → Let me know if the time changes.
- 3 accept: A. Yes, I'd love to come., D. That sounds great. Count me in. · decline: B. Sorry, I can't make it on Tuesday., E. I'm afraid I have another appointment. · alternative: C. Could we meet on Thursday instead?, F. How about the following week?, G. I can come on Friday instead.
- 4 Please tell me when you arrive. → Let me know when you arrive.
- 5 I'm sorry I cannot attend. → I'm sorry, but I can't make it.
- 6 When does the show start? → Do you know when the show starts?
- 7 You mustn't bring a ticket; it is optional. → You don't have to bring a ticket; it is optional.
- 8 Do you know what time does the talk start? → Do you know what time the talk starts?